

USA office: Fontana

AUS office: Truganina

FRA office: Saint Vigor d'Ymonville

GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com

Tabletop Football Game
Jeu de Football de Table

UY10108

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warning

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

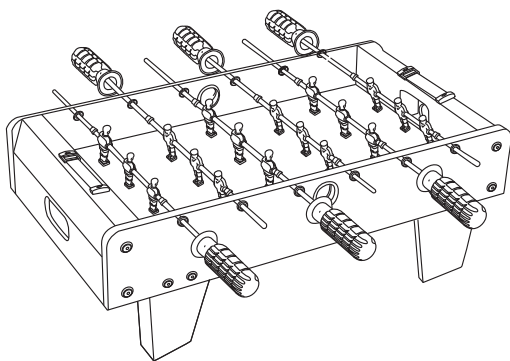


AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



EN



CAUTIONS!

Must assure the product is completely correctly assembled according to the instruction before using.
(Assembly tools are inclusive in the box)
The process of assembly must be done by adult or under direction by adult.






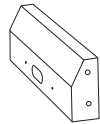
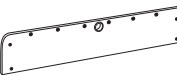
FR

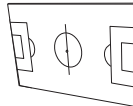
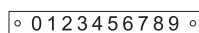








ATTENTION

Assurez-vous que le produit est complètement et correctement assemblé selon les instructions avant de l'utiliser. (Les outils d'assemblage sont inclus dans la boîte)
Le processus d'assemblage doit être effectué par un adulte ou sous la direction d'un adulte.

PARTS / Pièces


A1		x 2
A2		x 6
B1		x16
B2		x 6
C1		x 1
E1		x 2
E2		x 2

E3		x 1
E4		x 2
E5		x 2
E6		x 2
E7		x12
E8		x12
E9		x 2
E10		x4

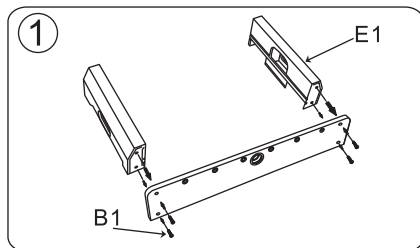
Home Team / Équipe locale

T1		x 3
-----------	---	-----

Away Team / Équipe invitée

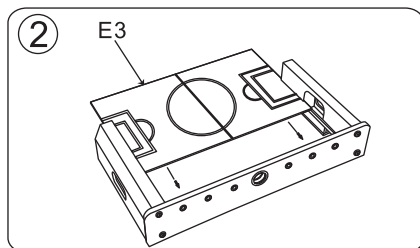
T2		x 3
-----------	---	-----

Assembly Instructions / ÉTAPES D'ASSEMBLAGE



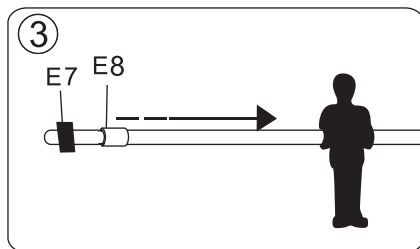
EN:
Assemble two short boards and one long board, then connected by screws.

FR:
Assemblez deux planches courtes et une longue planche, puis connectez-les avec des vis.



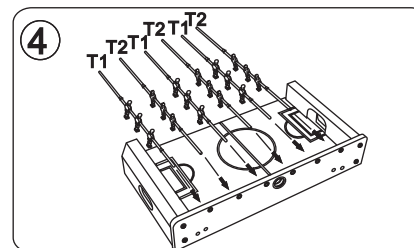
EN:
Insert the bottom board into the assembled boards.

FR:
Insérez la planche du bas dans les planches assemblées.



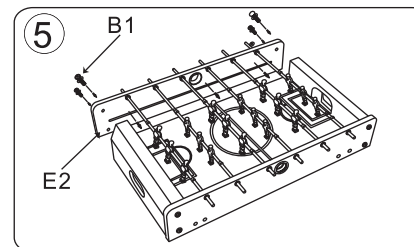
EN:
Slide one E7 washer with the flat side toward the athlete onto each end of T1, T2, T3, T4 athlete bars. Repeat this step with E6 rubber bumper. Push the rubber bumper and washer snugly against each outside athlete.

FR:
Faites glisser une rondelle (E7) avec le côté plat vers l'athlète sur chaque extrémité des barres d'athlète T1, T2, T3, T4. Répétez cette étape avec le pare-chocs en caoutchouc (E6). Poussez le pare-chocs en caoutchouc et la rondelle contre chaque athlète extérieur.



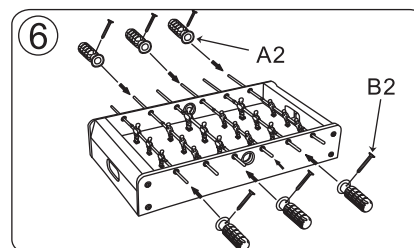
EN:
Install the bar with the athletes into the holes of the long board. Please note that 3 of the bars are designed with the hole at one end. Install the bar with hole and the bar without hole alternately in sequence.

FR:
Installez la barre avec les athlètes dans les trous de la longue planche. Veuillez noter qu'il y a trois barres qui sont conçues avec le trou à une extrémité. Installez la barre avec trou et la barre sans trou alternativement dans l'ordre.



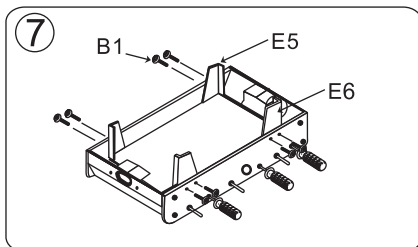
EN:
Install another long board so that the other ends of the bars fits into the board holes, and then tighten the screws.

FR:
Installez une autre planche longue de sorte que les autres extrémités des barres s'insèrent dans les trous de la planche, puis serrez les vis.



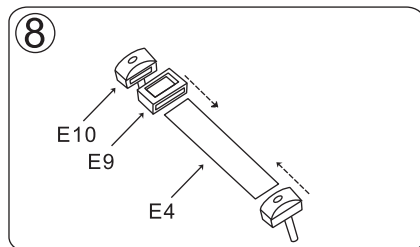
EN:
Insert the handle into each bar with the hole. Put 3 handles for each side, and then fasten the handles with screws.

FR:
Insérez la poignée dans chaque barre avec le trou. Mettez 3 poignées de chaque côté, puis fixez les poignées avec des vis.



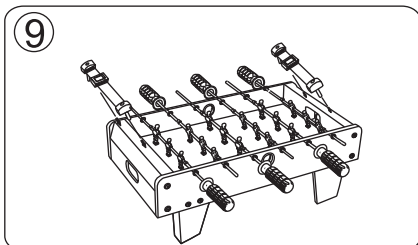
EN:
Install 4 legs into side boards and tighten with screws.

FR:
Installez 4 pieds dans les planches latérales et serrez avec des vis.



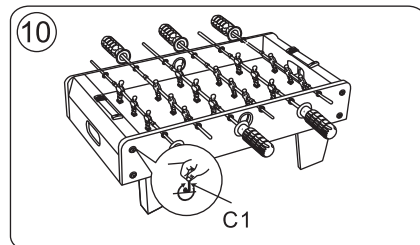
EN:
Assemble the components of the scorer.

FR:
Assemblez les composants du marqueur.



EN:
Install 2 scorers at both end sides.

FR:
Installez 2 marqueurs des deux côtés.



EN:
Make sure that the table is balanced and use the tool to screw all nuts.

FR:
Assurez-vous que la table est équilibrée et utilisez l'outil pour visser tous les écrous.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.